Scans: amyused Translation: fencer_x

Cleaning: paula Typesetting: fencer_x

Cultural Festival (1)

What's with them?
MUMBLE MUMBLE
P-PLEASE DON'T SAY THAT SORT OF THING!!
Visitors who aren't from our school will get the wrong idea!

Myaa-chan!
Miyano! You're being called!
It's that guy again
MANGA?
YEAH.
SEMPAI'S SERIOUSLY READING BL MANGA?

I FINISHED READING THE LAST ONE, SO LEND ME THE NEXT VOLUME!
...OKAY.
THANKS!

.....
?

...SEMPAI, YOU SAID YOU FOUND THE STORIES INTERESTING,
BUT... DO PEOPLE WHO AREN'T FUDANSHI USUALLY WANT TO READ THIS SORT OF THING...?
HUH?
I DON'T SEE WHY YOU'D WANT TO READ THIS IF IT DOESN'T EXCITE YOU...
I'm a fudanshi, after all.

WELL OF COURSE I WANT TO LEARN MORE ABOUT THE PERSON THAT I LIKE!
?
rustle
P-P-PLEASE GO AWAY NOW! THE BELL'S GOING TO RING!
SHOVE SHOVE SHOVE SHOVE
'Kay! See ya!

YOU'RE BLUSHING
.....
WHY DOES HE HAVE TO SAY STUFF LIKE THAT AND 'WANT TO DATE ME' THAT WILL JUST LEAD TO MISUNDERSTANDINGS?
STOMP STOMP STOMP
SEMPAI MAKES JOKES ABOUT THAT KIND OF THING A LOT.
I HEARD HIM SAY SOMETHING ABOUT 'THE PERSON THAT HE LIKES'.
YOU'RE IMAGINING THINGS.
WHAT?
NOTHIN'.
'S THAT SO...?

5 PERSON I LIKE

.....
SWIPE
WHAT'RE YOU LISTENING TO?
"H-hey, sto. ."
!?
"Wh-what are you thinking, doing that here, you idiot ..?!"
"It's your fault."
AAAAAAAAAH!
IT'S NOT WHAT YOU THINK!
SNATCH
...

I DON'T USUALLY LISTEN TO THIS SORT OF THING IN PUBLIC! IN FACT, I HARDLY LISTEN TO THIS KIND OF THING AT ALL, EVER!! BELIEVE ME!!
HONESTLY, IT'S NOT WHAT IT LOOKS LIKE!! I JUST ACCIDENTALLY PUT IT IN WITH THE REST OF MY MUSIC IS ALL!
I'M BEGGING YOU, PLEASE. FORGET WHAT YOU HEARD.
HNNNGGG...
GAAAAH GEEEZ!!!
WHAT ARE YOU THINKING, DOING THAT HERE, YOU IDIOT."
WHAT WERE YOU LISTENING TO?
IT'S A DRAMA CD.
WHAT'S THAT?
IT'S A CD THAT HAS A RECORDING OF A STORY TOLD IN AUDIO FORMAT.
OOOH.
SEMPAI. PLEASE. LOSE YOUR MEMORY IMMEDIATELY.
Yes, BL
He's so cute
BL?
"WHAT ARE YOU THINKING, DOING THAT HERE, YOU IDIOT."

Y'KNOW...
It's Miyano!
WHAT'S HE DOING? HAVING AN OTAKU SPASM?
Hahaha!
LEAVE ME ALONE...
...
Are you listening, Sempai?
YEAH, I'D NEVER MAKE THAT MISTAKE!
WHAT? NO WAY! HE'S A DUDE!
Sempai, it's really not a good idea for you to imitate BL scenes like that, really.
MIYANO'S GOT A GIRLY FACE, SO WHEN HE BLUSHES, IT'S EASY TO MISTAKE HIM FOR A GIRL—
SEMPAI?

MIYANO!
push aside
DON'T "HMM" ME!
HMM?
WHAT IS IT?
.....
...
Yeah, I'm out! See ya!
AH, SEMPAI, DO YOU NEED TO GET TO CLASS?
DID SOME-THING HAPPEN?
I had to pee Chill
I HAD TO GO THROUGH HELL JUST NOW BECAUSE YOU WERE LATE.
Hi Sempai
SORRY FOR THE WAIT
Hi there
I can't figure out what he was doing
THAT'S WHAT I'D LIKE TO KNOW
?
WHAT WERE YOU TWO DOING...?

Cultural Festival (2)

Hirano-sempai should be the one cross dressing!
CROSS-DRESSING IS BEST DONE BY BEEFY GUYS AND SEME-ISH GUYS! AND IT'S EVEN BETTER IF IT MAKES THEM AWAKEN TO A NEW SIDE OF THEM-SELVES!
BUT I REALLY DON'T WANT TO SEE THAT...

Cultural Festival (3)

HIRANO'S PLAYING OIWA-SAN FOR THE HAUNTED HOUSE
WANT TO SEE?
EH?! HE NEVER TOLD ME THAT!!
HE'S CROSS-DRESSING AND WEARING A WIG
HE NEVER TOLD ME THAT!!
Right under my nose

Myaa-chan!
Let's play the pocky game!
I'm doing my journal right now
NO.
PLEASE LEAVE.
AWW, WHY NOT?
WAVE WAVE
I'M MORE INTERESTED IN WHY YOU WANT TO DO SOMETHING LIKE THAT IN THE FIRST PLACE...
BECAUSE I WANT TO DO IT WITH YOU, DUH.
AAAAND MAYBE GET A LITTLE LUCKY IN THE PRO-CESS...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?!

...DID HE BUY THESE JUST FOR THE GAME?
...I SUPPOSE, IF THEY AREN'T SWEET..
*pew
AWW FINE...
WELL, THESE AREN'T SWEET, AT LEAST DO YOU WANT THEM?

GRIN
.....
.....

BITE

I REALLY CAN'T EAT IT DOWN TO YOUR FINGERS...
CAN YOU PLEASE LET GO?
UMM...
YOU CAN HAVE THE REST!
SEE YA!
AH, OH, OKAY BYE...
Oh, sure!
release
Pork
Meat

.....
SWEET...
SSSSHHH.....
UGH...
DOES HE NOT HAVE A SENSE OF SELF-PRESERVATION?
OR HAS HE JUST LOST IT?

HE GETS MAD AT ME, THOUGH
SIGH
Gaaah
Hnggg
SHIT
HE'S SO CUTE

THIS IS . NOT GOOD.
I JUST FEEL LIKE THE NEXT TIME I HUG HIM I'M GONNA CRUSH HIM.
AND MYAA-CHAN...
...HE WOULDN'T LIKE THAT...
.....
MAYBE
I SHOULD TRY NOT TO TOUCH HIM FOR A BIT
MIYANO!

I GOT THE KEY. LET'S TURN IN OUR JOURNALS AND HEAD HOME.
'KAY...
FROM SASAKI-SEMPAI EARLIER
OOH, POCKY!
WHERE'D YOU GET THAT?
AAH. ARE YOU GONNA EAT IT? DID YOU LIKE THAT STUFF?
HE GAVE IT TO ME, SO OF COURSE I'LL EAT IT.
It's not inedible
YOU GAVE AWAY THE CHOCOLATE I GAVE TO YOU THE OTHER DAY!
WELL, IT WAS SWEET
I'M FEELING A DIFFERENCE IN HIS AND MY RECEPTION.
IT'S THE SAME!
Maybe I'll buy my girlfriend some pocky
IT'S... SUPPOSED TO BE THE SAME...